



Consiliul
Uniunii Europene

Bruxelles, 23 martie 2023
(OR. en)

Dosar interinstituțional:
2023/0078(NLE)

7766/23
ADD 1

AELE 12
EEE 9
N 32
ISL 24
FL 10
MI 235
SOC 206
EMPL 144

NOTĂ DE ÎNSOȚIRE

Sursă:	Secretara Generală a Comisiei Europene, sub semnătura dnei Martine DEPREZ, Directoare
Data primirii:	23 martie 2023
Destinatar:	Dna Thérèse BLANCHET, Secretară Generală a Consiliului Uniunii Europene
Nr. doc. Csie:	COM(2023) 149 final ANNEX
Subiect:	ANEXĂ la Propunerea de DECIZIE A CONSILIULUI privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul Comitetului mixt al SEE cu privire la o modificare a Protocolului 31 privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți la Acordul privind SEE (EU-OSHA)

În anexă, se pune la dispoziția delegațiilor documentul COM(2023) 149 final ANNEX.

Anexă: COM(2023) 149 final ANNEX



COMISIA
EUROPEANĂ

Bruxelles, 22.3.2023
COM(2023) 149 final

ANNEX

ANEXĂ

la

Propunerea de

DECIZIE A CONSILIULUI

**privind poziția care urmează să fie adoptată, în numele Uniunii Europene, în cadrul
Comitetului mixt al SEE cu privire la o modificare a Protocolului 31 privind cooperarea
în domenii specifice în afara celor patru libertăți la Acordul privind SEE**

(EU-OSHA)

ANEXĂ

DECIZIA NR. [...] A COMITETULUI MIXT AL SEE

din [...]

de modificare a Protocolului 31 privind cooperarea în domenii specifice în afara celor patru libertăți la Acordul privind SEE

COMITETUL MIXT AL SEE,

având în vedere Acordul privind Spațiul Economic European („Acordul privind SEE”), în special articolul 98,

întrucât:

- (1) Este oportună extinderea cooperării dintre părțile contractante la Acordul privind SEE pentru a include Regulamentul (UE) 2019/126 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 ianuarie 2019 de înființare a Agenției Europene pentru Securitate și Sănătate în Muncă (EU-OSHA) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2062/94 al Consiliului¹.
- (2) Regulamentul (UE) 2019/126 abrogă Regulamentul (CE) nr. 2062/94 al Consiliului², care este încorporat în Acordul privind SEE și care, în consecință, trebuie abrogat în conformitate cu Acordul privind SEE.
- (3) Protocolul 31 la Acordul privind SEE ar trebui să fie modificat pentru ca această cooperare extinsă să poată avea loc începând cu data de 1 ianuarie 2023,

ADOPTĂ PREZENTA DECIZIE:

Articolul 1

Textul articolului 5 alineatul (11) din Protocolul 31 se înlocuiește după cum urmează:

- „(a) Statele AEELS participă pe deplin la activitățile Agenției Europene pentru Sănătate și Securitate în Muncă (EU-OSHA), denumită în continuare «agenția», astfel cum a fost instituită prin următoarele acte ale Uniunii:
- **32019 R 0126:** Regulamentul (UE) 2019/126 al Parlamentului European și al Consiliului din 16 ianuarie 2019 de înființare a Agenției Europene pentru Securitate și Sănătate în Muncă (EU-OSHA) și de abrogare a Regulamentului (CE) nr. 2062/94 al Consiliului (JO L 30, 31.1.2019, p. 58).
- (b) Statele AEELS contribuie financiar la activitățile menționate la litera (a), în conformitate cu articolul 82 alineatul (1) litera (a) și cu Protocolul 32 la acord.
- (c) Statele AEELS participă cu drepturi depline la consiliul de administrație și au în cadrul acestuia aceleași drepturi și obligații ca și statele membre UE, cu excepția dreptului de vot.

¹ JO L 30, 31.1.2019, p. 58.

² JO L 216, 20.8.1994, p. 1.

- (d) Noțiunea de «stat membru (state membre)» și alte noțiuni referitoare la entitățile publice ale acestora, menționate la articolul 12 din regulament, se interpretează ca incluzând, pe lângă înțelesul lor din regulament, statele AELS și entitățile publice ale acestora.
- (e) Agenția are personalitate juridică. În toate statele părților contractante, agenția beneficiază de cea mai extinsă capacitate juridică, acordată persoanelor juridice de legislația națională respectivă.
- (f) Statele AELS acordă agenției și personalului său privilegii și imunități echivalente celor incluse în Protocolul privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene.
- (g) Prin derogare de la articolul 12 alineatul (2) litera (a) și de la articolul 82 alineatul (3) litera (a) din Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, cetățenii statelor AELS care se bucură de toate drepturile lor cetățenești pot fi angajați prin contract de directorul executiv al agenției.
- (h) Prin derogare de la articolul 12 alineatul (2) litera (e), de la articolul 82 alineatul (3) litera (e) și de la articolul 85 alineatul (3) din Regimul aplicabil celorlalți agenți ai Uniunii Europene, limbile menționate la articolul 129 alineatul (1) din acord sunt considerate de către agenție, în ceea ce privește personalul său, ca limbi ale Uniunii menționate la articolul 55 alineatul (1) din Tratatul privind Uniunea Europeană.
- (i) În temeiul articolului 79 alineatul (3) din acord, prezentului alineat i se aplică partea VII (Dispoziții instituționale) din acord.
- (j) Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului din 30 mai 2001 privind accesul public la documentele Parlamentului European, ale Consiliului și ale Comisiei³ se aplică, de asemenea, tuturor documentelor agenției referitoare la statele AELS, în conformitate cu Regulamentul (UE) 2019/126.”

Articolul 2

Prezenta decizie intră în vigoare în ziua următoare datei la care s-a efectuat ultima notificare prevăzută la articolul 103 alineatul (1) din Acordul privind SEE*.

Se aplică de la 1 ianuarie 2023.

Articolul 3

Prezenta decizie se publică în secțiunea SEE și în suplimentul SEE ale *Jurnalului Oficial al Uniunii Europene*.

Adoptată la Bruxelles, [...].

Pentru Comitetul mixt al SEE,

Președintele

[...]

³ JO L 145, 31.5.2001, p. 43.

* [Nu au fost semnalate obligații constituționale.] [Au fost semnalate obligații constituționale.]

Secretarii
Comitetului mixt al SEE
[\[...\]](#)

Declarație comună a părților contractante

**la Decizia nr. .../... care încorporează în acord Regulamentul (UE) 2019/126 al
Parlamentului European și al Consiliului**

Părțile recunosc că încorporarea acestui act nu aduce atingere aplicării directe a Protocolului nr. 7 privind privilegiile și imunitățile Uniunii Europene în ceea ce privește resortisanții statelor AELS pe teritoriul fiecărui stat membru al Uniunii Europene, în temeiul articolului 11 din protocolul respectiv.